氣候預告 天陰和暖 最高溫度 四十度

本報電址 CABLE ADDRESS HUNGCHUNGPO 123 ST PATRICK ST TORONTO 2, ONT., CANADA

The Chinese Times.

MONDAY MARCH 5 1956 第壹頁 PAGE 1

本報通訊 The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd. 123 ST. PATRICK ST. TORONTO 2, ONTARIO CANADA TELEPHONE EMpire 3-3957

洪鐘時報

中華民國四十五年叁月伍日（星期一）

孔子貳千伍百零七年 夏曆歲次丙申年元月廿三日

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 21 1926

洪門信條

忠誠救國 義氣團結 義俠除奸

▲閱報價目表

△短期 壹個月……壹圓七毫五 叁個月……五圓

△長期 週年……壹拾捌圓

郵寄本埠外埠外國寄報價格壹律同

[illegible]

英籍參謀長被免職 深恐中東將有大戰發生

約旦國母后料為此事幕後人 首都民衆遊行慶祝格將軍撤職

倫敦西日路透社電：英國當局相信格呂布中將被撤除約旦阿拉伯軍隊首長之職務，已大增加阿拉伯和以色列戰爭的危險。

此間消息靈通者都說，格呂布經送大警告約旦及附被警告其他阿拉伯國家，切勿被捲入與以色列戰爭的漩渦中。

他是一軍事專家，彼已表明他深覺在此種戰爭中，彼等的地位將在軍事上絕望。他是中東有相當及其他西方領袖的顧問，但若從事發動對以色列的戰爭，則阿拉伯人將被割奪英國及其他西方大國的同情。

此間深悉格呂布的抑制勢力，約旦人或會令國與其他阿拉伯國家聯合，襲擊以色列，在軍隊中，彼尊保有在中東的最精良阿拉伯軍隊。

相信此點是特別真實的，因為國王胡辛將宣布將格氏免職，顯然有一個大片渲染，合此設宣，以和解在其國中的激烈派，此等激烈派，欲大舉戰爭。

另一種說的要義，彼有聲有勢力的阿拉伯人，深信從事可能獲輸蘇俄之支援，最近約旦反英騷亂當採取行動，在軍事和經濟上附從阿拉伯國家，已使此種意見得力。

格呂布今日在抵達倫敦後與英首相交談達十五分時，討論彼被免及在約旦與中東之一般局勢。

較早，他在外交部與國務大臣納廷會晤約一個鐘頭，商談包括關鍵情形。關於開除格呂布事，納廷將於明日在國會發表宣明，直至其時，對於格關事或今日之討論，官方將不予以批評。

倫敦西日聯合社電：與說約旦 [illegible] 今早宣及在請格呂布將軍的阿拉伯軍隊首長職務除的行動中，可能為一主要發達者，為約旦國王胡辛的 [illegible]，而與不曾任英國首學 [illegible]。王后西尼，有 [illegible] 的 [illegible]，王后西尼 [illegible] 純為五十九國兵人 [illegible] 之幕後勢力。

王后西尼，為十一歲，為一系族的 [illegible] 人，是 [illegible] 之沙特阿拉伯國王前的皇友，開 [illegible] 國王的親 [illegible]，其子即國王，已 [illegible] 格呂布 [illegible]。

沙特阿拉伯之 [illegible] 會領和埃及的領導，此際 [illegible] 的主要人物，約旦首都安曼國王 [illegible] 阿拉伯軍隊參謀長格呂布免職。——

今日示威者結隊，揮舞布條，高呼 [illegible] 打倒格呂布，約旦 [illegible] 李特 [illegible] 歡呼向空中放手槍，有者 [illegible]。

一群埃及與沙特阿拉伯的新聞記者說，此際各約旦人均如國王勤死，曲 [illegible] 阿拉伯人今日對記者說。

[illegible] 為之一，伊已成為一大帝。

上星期六日國王胡辛，五六十名英國軍官，將仍保職，與阿拉伯軍隊之聯系及教練官，直至於今，在軍中之師長和旅長，均為英人，政府否認曾說是宣讀，司令已將剝奪其權力。

國王佈告，並斷言約旦將遵守一九四八年英約的兩國同盟與友好條約的義務，首相亦如是說法。

日人激烈抗議 美國再試驗輕氣彈

東京四日路透社電：今日在日本驚傳，激烈抗議美國宣告，它將於今春在太平洋舉行新的輕氣彈試驗。日本報紙說，在人身和漁港已有放射塵憬然的反應，猶憶在一九五四年舉行試驗後，一漁船被輻射性塵所撒下，船員受傷。

在人身律，市民與官廳遊人丁會忿懟卻官廳，實際上日本全國叫囂，反對原子試器試驗後，美國實係已使彼等感覺受欺騙。

尼赫魯請貧富國家 合作改善民衆生活

新德里四日路透社電：尼赫魯今日請求貧與富國家較大合作，共同努力，以改善廣大人民的生活情況。

他說世界雖是甚小，任何努力均不在財富下的差別。印度工商聯合會舉行的集會典禮，尼赫魯指責強調，你不能在世界之一隅發達與繁榮，而在別處則非常窮困，一國幫助別國，不是慈善的事件，種懼我覺好意識，是一種自己保險的行為。

尼赫魯請，現在趨勢，富國之國家愈更富，而貧的國家則愈稀窮，結果缺陷增大。

一架蔣機被擊傷

香港四日聯合社電：北京電台今日宣稱，中共防空部隊在福建省海岸外之一架台灣蔣機空襲擊傷，兩架蔣機今日飛入十四架 [illegible]，其中一架被擊傷。

白犬島將軍 砲擊英國商船

香港四日路透社電：英國 [illegible] 商船多連接 [illegible] 門島北八，哩處，來行白犬島的砲火射擊。

白犬島由將介石軍隊防守，[illegible] 英國商船 [illegible] 傷，該船長正 [illegible] 夢易不曾發炮它什何 [illegible]。

三千五百九十九噸英國 [illegible] 貨船，前往 [illegible] 一直方 [illegible]，載十一月開 [illegible] 台灣 [illegible]，[illegible] 及扣留兩大 [illegible]。

阿富汗獲得一百萬元蘇聯援助

倫敦四日合眾社電：據國 [illegible]，一協定 [illegible] 三月一日在喀布爾簽字，存此 [illegible]。

中國青年動員 在黃河一帶植樹

香港四日聯合社電：一 [illegible] 植樹運動，[illegible] 黃河之中游 [illegible] 青年 [illegible] 山林 [illegible] 安上 [illegible] 行 [illegible] 延安 [illegible] 陝西省 [illegible] 增力。

據北京電台 [illegible]，約二千二百名青年代表 [illegible] 延安出席一華北會議，此會議為中共 [illegible]。

貨船在太平洋沉沒 美軍艦救回六十人

美國合衆社四日電：美國海軍前往援救之貨船，[illegible] 昨星期六日下午在北太平洋之暴風雨中破斷及沉沒，所有船中之六十人，包含兩名加拿大搭客，被一美國海軍運輸艦救起。

[illegible] 船之 [illegible] 稱，雖有北七百哩 [illegible] 船長 [illegible] 拉尼亞號 [illegible] 四年 [illegible] 在同一地點，及在同一情況下破裂沉沒船中四十六人悉數死亡。

[illegible] 船及木料，[illegible] 東 [illegible] 點。

俄技師將協助 美國商號製鑽油機

倫敦四日路透社電：塔斯社稱，作者集新科蒂署一協定，規定蘇聯技術人員將被遣往美國，協助一美國商號，製造鑽鑽孔機器之探油鑽孔機器，並得使美商號購買油沙工業公司。

協定由俄人與美國商人簽字，通過 [illegible] 許美國商號製造機器，而由俄國付款。

蘇聯技師將監察用機器作試驗探鑽，俄國並將供給技術資料。

塔斯社訊，合約以十年為期，對於所展覽之共同研究與購買專利權之俄國專家與 [illegible]，易取得，均有利益。

在協定下，俄聯沙公司將製造鑽油鑽孔機，以應採油及煤氣生產之用，需用油沙工廠 [illegible] 的塔斯 [illegible]。

美飛機墜入大西洋 十七人身葬魚腹中

倫敦四日聯合社電：一架美國空軍中隊王式飛機，載有十七人，上星期五晚在冰洲外失事，墜入北大西洋中，同一機曾於一週前在該區險些遭難。

一空軍發言人在此間稱，無線電訊息來自一氣候測驗航機的最先小片。

[illegible] 該機於星期五日自冰洲之時，[illegible] 起飛，相信皆已遇難。

[illegible] 空軍人員。

發言人稱，一架飛機，[illegible]

法承認摩洛哥獨立

巴黎四日聯合社電：法國今日正式承認摩洛哥獨立，對它給予保持一隊軍及其自己的外交國之權。

法蘭西與摩洛哥總理簽署採取此步驟，在外交部舉行一儀式中簽署此國政府的一個合宣言。

英國空軍首長 主張離間中俄兩國

[illegible] 濟南四日聯合社電，英國空軍大元帥斯利沙爾今在此間對聽衆演講，若英人均采取必要步驟，則中國對於內外方之問題，可能遠大於俄國者。

他請吾等留意，[illegible] 入寓中國人，[illegible] 預 [illegible] 的問題，[illegible] 中 [illegible] 為，中國 [illegible] 等 [illegible]，[illegible] 目 [illegible]。

在香港公開展覽 當代名畫家傑作

香港專訊：香港華人畫家 [illegible] 將於 [illegible] 六公佈 [illegible]，[illegible] 今日開幕，[illegible] 分之九十九，[illegible] 十大家的作品於廿二日，假中華總商會舉行公開展覽。

此次展出，有去年逝世的書畫家齊白石及其友人郭秀 [illegible] 的傑作，為一高齡的畫人，[illegible] 鄧芬，[illegible] 和 [illegible] 等，秀的 [illegible] 作品 [illegible] 作 [illegible] 畫家 [illegible]。

南越人投票 選舉國民議會

西貢四日 [illegible] 電：南越人今日選舉，[illegible] 一百二十三名代議士，[illegible] 會 [illegible]，[illegible] 一投票所外 [illegible] 一人受傷。

[illegible] 此次選舉，不及去年十月間投票之 [illegible] 決定，[illegible] 王保大。

[illegible] 在 [illegible] 黃河一帶植樹之計劃，[illegible] 使所有不毛之地變為草木區。

▲本埠新聞▼

新中國未獲出席 聯合國不能有效活動

醫谷華南區自由黨國會議員莫儒譽特，昨曾於此間稱，攜聯合國組織包括全世界之國家參加，建立世界法區步消滅殖民地主義，及對北僑生產延期消滅，為最有效保證世界永久和平之辦法。

在其演講中，彼位二十年來鼓吹建立世界聯府政之人物，言稱世界之現狀，八十個國家堅持著國界權力，及作軍備競賽，由此產生之結果，將為又一次之戰爭。

但提出多項建議，以消滅戰禍危險情況，以便達至真正和平之世界目的並建議，任建議一日直接要求若中國人民共和國未獲出席和日本未參加聯合國，則聯合國不能正確有效進展工作，又逐步將殖殖民地主義，吾等並須面對殖民地之現實問題，聯合國應設出辦法，如何能令殖民地不需經過流血而成獨立自主，和東西兩集團分期減軍，或最低限度建立一種較進步之限制軍備行動。

今年全國足球 冠軍賽在本市舉行

全加足球聯會主席麥加美里，昨日正式宣佈，本年之全國冠軍賽事，爭奪麥色銀杯，已決定於十一月二十四日在本市大學球場舉行。

該賽去年此項比賽在雲埠舉行，本年西岸之球會將聯合抗議，則未得諒意，但主席謂，申請要求一九五八年在雲埠舉行，因為該省百週年紀念，到時將得聯會協助小心之考慮。

一群西人 飲酒聚賭被警隊拘控

由於寓居多倫多獅利恩街一屋中之人，無法取回執照，以表示其在廚中所發之賭博遊戲，結果西人被逮及其物已被警搜非法藏酒器，另加控兩人開設賭具，其他者被控中賭情之六男一女，則物以聚賭罪。警十屬彼在家內調查一宗吵事件時，行入屋內，發現一群人在內飲酒及賭博，乃電召大車到場，將全體帶返警局扣查。

女嬰在小牀中 窒息喪生

四個月大之女嬰康季斯尼克，昨夜在其寓所中，睡籃內窒息，消防員以人工呼吸器，作一小時半之施救，結果亦返魂無術。

查該嬰孩之母親於前日餵物，遺下該孩獨在小牀中，遲些返家，則發現該孩已於牀中，經已窒息。現驗屍官佛烈特正在研究死亡原因中。

西人駕車 觸及積冰險此喪生

一個北約克區市民，昨夜駕車至皇后道連新路東時，車輪突觸及路面冰塊，失去控制，滑出一百五十英尺外，險些因而喪生，現在醫院中治療，傷勢甚嚴重。

警察謂：該車在失去控制後，撞及一電燈柱，再衝出九十尺外，觸及巨石始停止。

已發展至四個城市 購酒送貨制度

安省酒類統制局今日稱，現有坎佩爾、國會、兩大學及糖城四城市，已成立送酒到家屋之制度，由本市已有此種制度多年，由於極滿意，是以統制局決定擴展此制度。

顧客前往購酒處購買，或將購酒貨單寄交該局經售酒處，則可購送至其家中，每次送貨費用，則為三毛五仙。

老僑胞鍾寬病故

鍾寬老華僑，新會縣茶山鄉人，現年七十八歲，來加五十餘年，向業廚工，於二年因眼疾入中央醫院割眼膜後，至一九五五年十一月廿九日到華僑醫院所醫，近旬以來心病陡發，醫藥失效，延至三月五日上午七時，與世長辭。

伍炘時夫人逝世

本埠殿南伍炘時之夫人，近因患病，經醫診理，而藥石罔效，於昨星期日與世長辭，享年四十有八，親朋聞此噩耗，異常哀悼，遺骨入殮後於一九八六號殯儀店，定於是月七日（即星期三）下午一時在殯儀店出殯云。

其遺體現昇往多倫多殯儀店，候期出殯歸土。

▲加屬新聞▼

首相未知 英公主是否本年訪加

渥太華五日電：首相聖羅倫，並未知悉本年內瑪嘉烈公主有任何訪加之意圖。

昨在國會中，保守黨議員向首相詢問，是否加拿大希望於今年能獲得英公主到訪。

首相謂：本人並未知悉公主有任何計劃，在本年內來此訪問。

查卑詩省曾要求聯邦政府邀請瑪嘉烈公主，參加該省百週年紀念慶祝大會，時間為一九五八年，但公主方面仍未發出任何反應。

加蘇美日 會商獵海狗協約

渥太華五日電：加拿大、美、蘇及日本昨日稱，加拿大代表曾擬建立一項新四國協約，以保障北太平洋之海狗了當。

現在美京華盛頓由加蘇美日四國代表召開之會議，已分組進行中，但對協約，希望得海狗協約，由加拿大可每年獲利一百萬元。

意大利總統抵加訪問

渥太華五日電：意大利總統格朗基已於三日由紐約乘火車抵此，由意大利駐加大使等陪同各首長，並會同本國外交部長官及各國外交使節，聯歡會，昨日前赴意大利紀念教堂，參加祈禱會，下午赴加總督府茶會。

TIP TOP TAILORS

「選女裝大衣加」香港式的款式入口的精美麗絲衣服

每套衣服 最不過 $49.50

▲保證滿意 ▲西聯銀行 ▲合適有效 ▲全國有三樓店

要合款式 漢國最好 英國呢絨 由加拿大 之最大數製衣廠為你度身訂縫衣服

IT COSTS YOU LESS TO TRAVEL TO HONG KONG ON A "PRESIDENT" LINER

[illegible]

AMERICAN PRESIDENT LINES

The Carefree Sunshine Route to and from Hong Kong

Chinese Passenger Office — 701 Sacramento St., San Francisco 8, Calif.

美國總統輪船公司

華埠撒加緬度街

均安號

美國總統輪船公司 總代理

代理環球各航空公司飛機客票，代售時各亞鐵路火車票，附理回國護照各種旅行文件。

香船遣家眷來加拿大在本號交給船費由本號留船位定單，搭客乘者一定船期之總統船來加，保證有位，快捷安當。

克利夫蘭總統 由大埠開往香港船期 三月十五日
威爾遜總統 由香港開往大埠船期 四月九日
克利夫蘭總統 三月十八日 / 四月八日

Quon On Company LTD.
254½ E. PENDER ST.
VANCOUVER, B. C.
PAcific 1025

加拿大多倫多 陳郁公司
CHIN YOKE CO.
120 CHESTNUT ST.
TORONTO ONT. EM8-2046

唐山生油

冬菇每磅二元五、二湖蠔豉每磅一元八、大海蝦每磅四元五、廣南香花魚七毫五、二磅油菜白一元四、二磅油花生一元四、三磅庄每罐一元七五、三磅庄每罐一元三五、史國公酒一元五、各種藥酒壹元一、雙蒸老油十磅二元、內附陳郁棉裝、兼售委托郵寄，司理陳膺。

美國總統輪船公司 麥錫舟代理

代售各國總統輪船公司船票，往返香港船位直接聯絡，歡迎垂詢。

太平洋旅行社 TORONTO 124 HAGERMAN ST. EM.3-9655
住家電話 WA-2-6309 WA-3-5910

兼代理洛士市炭公司煤炭、燃油、及電油機器等。

西醫謝日棟
129 Dundas St. W.
TORONTO ONT.

▲醫務所▼ 丹打街一百二十九號 金龍酒家隔鄰

▲診症時間▼ 下午式時至七時半

日夜電話 EM3-8991 住宅電話 MO. 3420 醫生公會電話 WA. 2-1134

▲附設X光 心病測驗器等 統理內外皮膚 產兒科

陳子豪事務所
GEORGE CHAN J.P.
NOTARY PUBLIC -- IMMIGRATION CONSULTANT
180 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
辦事 EM.8-3531 BU.8-7472 住家 Res. HU.9-9331

專辦理：新舊客入境，移民入境，監督各種文件，安省保官，約匯和平官

辦事時間：上午十時至下午六時，下午六時以後請由上列電話預約

多城中華福音堂
Chinese Gospel Mission
22 College Street

本星期日下午七時請聽福音，主講者羅民牧師，又每星期日上午十一時在中華會館有英語查經，主席者羅...先生

友記合棧有限公司
Yau Kee Hop John Company LTD.
81 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. EM3-8883

香港辦來祖國各項雜貨
加東總代理美國古利富公司味
白油鐵桶六十磅每桶九元

（本行價目）
三両庄 五毫五
九両庄 一元七毫五
十両庄 五元五毫
五磅庄 十一元
十磅庄 二十一元七毫五
廿五磅庄 五十二元六毫
廿十磅庄 一百〇四元
（代理永豐行各種紙類）
加東總...

加拿大多倫多 萬利燒腊
MON LEE CO.
109 ELIZABETH ST., TORONTO, ONTARIO, CANADA
EMpire 3-1921

專營 金豬臘味燒鴨 四時瓜菜菜米油 祖國雜貨零沽批發 大小光顧一律歡迎

營業時間（由晨七點半起 至晚十點半止）

總經理岑家驥 司理張...

復興公司
FORD HING
167 McCaul St.
Toronto Ont.

[illegible]

據稱省警車輛 曾被利用破壞罷工

[illegible]文埠五日電：安省北區多工[illegible]委員會之執行委員昨日稱，在對上[illegible]一次[illegible]省警之車輛，用以[illegible]運破壞罷工份子。

上月在距此間西北一百二十[illegible]里之[illegible]巨林木公司[illegible]工時，工人曾被[illegible]出私人汽車運送。

本會委員[illegible]會[illegible]定期[illegible]研究後，[illegible]正式抗議[illegible]伍[illegible]等[illegible]省警[illegible]會上[illegible]份子[illegible]人負担[illegible]一方面之人專用[illegible]

婦人被兩男子 拖上汽車姦污

[illegible]五日電：一個有兩兒女之婦人，今日向[illegible]警察報告，伊昨夜被兩男子拖入一汽車中，駛赴城外，然後將之姦污。

滿面淚痕，衝入中央警局，對警[illegible]官[illegible]，姦[illegible]被毆打，道旁[illegible]田中，徒步行返家，伊謂只身[illegible]家[illegible]被拖上車。

汽車司機盜運 白銀礦砂被拘控

安省高卜市五日電：安省省警[illegible]昨日搜獲六十八磅白銀礦砂，[illegible]並將一輛汽車司機人拘捕，[illegible]非法盛有白銀礦砂[illegible]

該被告名[illegible]，年五十二歲[illegible]山[illegible]文附區，當警[illegible]停止[illegible]搜查，在車尾之箱內搜獲[illegible]批礦砂[illegible]警探稱，此實在[illegible]區[illegible]長時期[illegible]礦工作[illegible]之結果。

兩青年殺害老人 被判入獄十五年

安大略[illegible]市[illegible]月[illegible]，兩[illegible]青年[illegible]林[illegible]人[illegible]老年[illegible]判入獄十[illegible]

山[illegible]石[illegible] [illegible]乘客[illegible]

[illegible]

滿城昭倫親義公所民國四十五年職員一覽表

名譽會長 [illegible]
執行委員 [illegible]
總理 [illegible]
常務委員 [illegible]
常務主席 [illegible]
監察委員 [illegible]
稽查監察 [illegible]
財政主任 [illegible]
中文書記 [illegible]
西文書記 [illegible]
交際主任 [illegible]
青年主任 [illegible]
宣傳主任 [illegible]
調查主任 [illegible]
婦女主任 [illegible]
核數主任 [illegible]
庶務主任 [illegible]

西餐館出賣

本餐館在[illegible]生意[illegible]新式傢私[illegible]因人力缺乏[illegible]出賣[illegible]租價相宜[illegible]長期[illegible]如有[illegible]意者請來面議

Victory Grill 2576 Danforth Ave.
TORONTO

宜洗盤碗工一名
宜用洗盤碗夜工一名
薪金從優如意者請來面議
Prince's Grill, 1195 Yonge St. Toronto

優良空地出賣

位在[illegible]湖南岸，[illegible]由都朗多出發[illegible]自由車[illegible]時一點鐘[illegible]可以抵達[illegible]此地最合建設遊客旅店或遊客小屋亦適合[illegible]十畝空地[illegible]每畝取價壹百元，如購壹百畝或百畝者價[illegible]更廉[illegible]將[illegible]居民[illegible]入居住[illegible]不可限量[illegible]做[illegible]油站[illegible]飯店等[illegible]可[illegible]本經紀代[illegible]如[illegible]請[illegible]下列電話接洽

OAKVILLE VICTORY 5-2606
TORONTO EMPIRE 4-5500

環球公司
WAN KEW CO.
82 Elizabeth St. EM.8-4229 Toronto, Ont. Can.

△大批唐[illegible]到步
△價[illegible]特平[illegible]
[illegible]二百[illegible]
[illegible]六元[illegible]
[illegible]三十六元

司理 林[illegible]啟

加拿大 中國貨公司 多朗多
China Trading Company
145 147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-8706

本號 源源由港辦到 大批雜貨藥材
揀手綠豆 絲苗白米
各種水貨 並常有花旗
荷蘭豆白菜芥菜 白菜[illegible]
均以公道[illegible] 以答[illegible]
目錄[illegible]價 [illegible]
代理 C.P.R. [illegible]
中國[illegible]貨公司 [illegible]

廣告 小衫夾接承
HIGH PARK LAUNDRY
387 RONCESVALLES AVE LA 2012

本號為利便僑胞起見
不惜重資添置最新時代自動
夾小衫機不經熨斗全無痕紋
皺摺之敝工作太上天取價廉
又廉最合 HAND LAUNDRY 生意
交易如蒙光顧應命快捷
張文福 炳循 謹啓

加拿大 國新商店
KWOK SUN TAILOR
181 Dundas St. W.
Toronto Ont. EM-8-1449

國新服裝專家 專接乾濕洗熨
大[illegible] [illegible] 西[illegible]
花[illegible] 式色具備 裁[illegible] 中西服裝
精巧[illegible] 英國絨料 軍用[illegible] 企[illegible]制服
[illegible] 取價特平 各[illegible] 無限歡迎
△[illegible]每件十六元
△[illegible]袍料每件[illegible]十五元
△[illegible]全毛[illegible]每件六元 [illegible]打六十六元
△[illegible]衣料每件十四元
△[illegible]每條五元二毛五 每打伍十七元五毛

體道實業有限公司
[illegible]
Largest Realtors In Canada
Main Office 1172 Bay St. Toronto 電話 WA-4-5761
[illegible] EM.8-5109 住家 WA-2-5301

◎好音．特告
[illegible]
二．[illegible]
EGLINTON AVE. WEST [illegible]
三．十房[illegible] 在 BAY & BLOOR [illegible]
★本行常有大小生意[illegible]
◎現有亞柏文出賣

全加最大實業房屋買賣生意行

天生堂 雲哥 華埠
電話 PA. 5011
Hing Sang Hong
362 POWELL ST. EAST Vancouver, B.C. Canada

△五[illegible]
(青絕大力丸) 一打五元
(鷹鷲比翼丸) [illegible]包寄飛[illegible]
[illegible]

加拿大 兆源
(金)(豬)(臘)(味)
SIU YUEN
70 Elizabeth St. Toronto Ont. EM3-4037

本公司 精製臘味 金豬燒臘 四時瓜菜 祖國雜貨 海味業材 絲苗白米 [illegible] [illegible]肥[illegible]
兆源啓

電雪櫃
C.P. CHOW
[illegible] DUNDAS ST. EAST TORONTO ONT.
[illegible]

規模宏大的汽車城

河紅

根據我們國家最初的切汽需要，對一汽車廠將來生產一種新型式汽中型載重汽車，這種汽車，結構堅實，跑得快。它在平路上走得很好，在山路也顯得超越，一是我們經濟建設和加強城鄉物資交流大量需要汽一種文事。

第一汽車廠建成以後，按照設計規定每年生產三萬輛汽車，是要標準需要加以擴建，這可以進一步提高產量。正在籌建的第二汽車廠每年生產六萬輛汽車，這九萬輛⊙車同時可運輸三十萬噸貨物，要是用人力抗這些貨物需要六百萬名身強力壯的小伙子，把這些⊙車一個挨一個排起來，可以從重慶一直排到城部（編者按：等於香港到廣州距離的兩倍多）。

當然，拿這九萬輛⊙車對我們國家來說，並不算多，可是只是我國第一個五年計劃開始建設的，以後要建設的⊙車廠還更多，我們知道，資本主義國家幾十年前就開始了機械化，但是它在一九五二年的設置⊙水產量也只有三萬四千多輛，我們開始工業化不過這幾年，而我們很快就要有一個年產三萬輛⊙車的工廠了。

那麼怎樣生產⊙車呢？根據蘇聯專家們的設計，這個廠的廠房要應用到發動機、小開的一部分將採用一種先進的流水作業方法來生產。工廠裏的幾千台機床，幾百台鑄造機和其他設備，都是用幾十公里長的⊙車所需要的一千多種零件和部件，都按照一定的程序上所機器製造出來，再沿着運輸帶所形成的流水線自動地「流」到一道道工序加工，直到加工檢驗完畢，檢驗合格的零件，再分別由輸送帶「流」到各個裝配線上，裝配成發動機、變速箱、後軸、轉向機、車架、駕駛室等部件，然後再流到總裝配線上，當⊙小發動機「流」到裝配線的末端，再經過油漆、加油、上水以後，⊙車就可以開出車間去行駛，平均每隔十分鐘可以裝好一輛⊙車。（十⊙代汽）（續完）

餐館出賣 如意接洽 OX4-2756

磚屋出賣 磚屋一座有大間房八個油爐煤氣，近下埠聯邦區不遠近學校，價錢面訂，如蒙垂愛者請由電話商洽 WA-3-7838

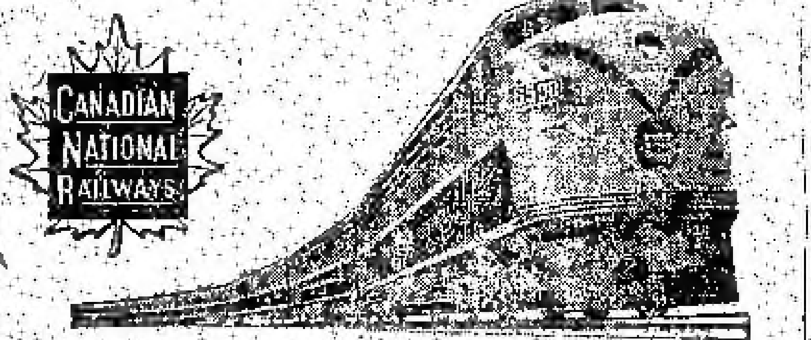
摩登餐館出賣 因人力缺乏，通將全盤召頂，餐館租每月壹百伍十元，樓上有柏文住房，長批六年，全盤取價六千伍百元，如蒙面議 Modern Garden 382 Richmond St. London, Ont.

加拿大 都朗度 **均興藥房** GOON HING 72 GERRARD STREET W. TORONTO ONT. CAN.
中醫 **吳仙根**
補腎壯陽固本丸 補氣壯陽益精丸 順氣化痰止嗽丸 祛風散熱驅斑丸 李泰漆濕止癢水 消腫止痛跌打丸 刀傷止血跌打散 舊陳跌打藥酒 各項上等藥材

加拿大 多倫多 **大同飯店** TAI TUNG 74B Elizabeth St. Upstairs EM 6-7066 TORONTO ONT.
新張廣告 飯店從新沙組 特聘上等廚師 專辦宴席酒席 大宴小酌便飯 隨時俱備招待 星期六星期日 午食四點茶市 僑胞賞光請 主人倒屣歡迎

加拿大多城西湖飯店 133 DUNDAS ST. W. TELEPHONE EM-3-8987
本店新張地方雅潔 冬暖夏涼經濟時菜 各式茗點飽飫蒸蒸 茶市（十一點至三點）以應顧客 僑胞光顧格外歡迎

士機電帶公司 A. Smith Belting Works 138 York Street at Adelaid Phone EM-3-1437
本舖常有各種化學膠凍水籠自已能裝置並有淺井深井抽水機出售請華友注意光顧



回國及返加船票 華僑回國，或辦貨，請用詩晏亞火車，招待妥當，回國或來加定位，船票，飛機票，請與麥錫舟君接洽，或詩晏亞代理。加拿大國家鐵路啓
華人總代理麥錫舟 E. C. Mark 12A Hagerman St. Toronto 電話：EM-3-9655 WA-2-6309

加拿大 都朗度 **永生燒臘舖**

（價目表）火肉 七毛五仙 肥嫩鷄 八毛五仙 火鴨 一元二毛五 燒猪肝 六毛五仙 燒鷄 一元六毛五 瑰花腸 八毛五仙 叉燒 一元九毛
本店在金龍酒家對面 144 Dundas St. W. 電話 EM-3-9838

名廠金錶特別 大減價
原價九十五元 現零沽只售三十七元五毛

茲有大批Elgin牌男女裝金手錶廉價出讓，此錶不受水浸，震動之影響，保證一年內使用滿意。有意購買者請寄五日打街西一百廿八號或打電話 WA-1-1128 外埠函購或有意代理者，請來函詢知。 發泉啓

加拿大 滿地可 **環球公司** VAN KEW IMPORTING CO. 1012 CLARK ST. MONTREAL QUE. CAN 電話 BELAIR 6635
△本店由祖國辦到 京菓海味 油糖茶米 絲髮顧繡 藥材補品 名貴古玩 日常用品 應有盡有 僑胞光顧 極表歡迎
滿地可埠環球公司 朱潤儒 方榮貴 方建慶 啓

加拿大 都朗度 **治安大藥房** GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN
★本藥房選辦國產正地道藥材，各款中西藥散，膏丹丸散，化妝品，各種香枧，日常消遣品，煙草等，均有發售，以供僑胞之需求。
●敬濟堂蛤蚧大補茶 每盒四元五
●傷風痰肺止咳露 每樽七毫五
●化痰順氣止咳丸 每樽銀七毫
●比市利公司萬應藥膏 △每樽陸毫，壹元，叁元。
●珍珠花柳搜毒丹 每盒銀三元
●珠珀白濁解毒丹 每盒銀二元
●皮膚濕毒藥水 每樽壹元四五毫
△新…辦…到▽
▲最新各種名伶唱片
▲今古書籍武俠小說
△代理雜誌畫報，香港家庭生活，東風，東西，西洋，影畫，長城，國際，電影，星島周報，亞洲，銀燈，新藝，業餘，綠的生活，中興週報。

照相 劉璧 204½ Wellesley St. E. TORONTO. 電話 WA-1-7756
設備完善精美影場，專替攝影 天然彩色相，黑白相，放大，及替相複影放大等。如婚禮，宴會，聚會，家庭樂，及其他工作生活留念相等，隨時依期上門攝影。上門攝影 時間預約。外埠，如欲將相放大，或過部複影放大，可將相片或底片寄來。時間：每日下午四時至七時 例假日下午一時至七時

加拿大 溫莎埠 **遠東商業有限公司** 自製（金閣牡丹商標）出品
Oriental Commerce Limited 1574 Lincoln Road Windsor Ontario Canada.

遠東商業公司（味）精廠（遷）舖啓事
李鐵如啓事
啓者：近來時多過埠、在店工作時間甚少、凡親友來函取貨、可直寫本公司或司理部收、倘非與弟個人來往之函件、不可按弟之名、以免阻誤時間、致有負顧客之厚意、謹此奉告、并候
諸君康健
弟李鐵如謹啓
遠東商業有限公司 總經理李鐵如 化學師李國樞 謹啓
金閣牡丹商標出品

醫學博士 **潘國熙** DR. F. H. PON 192 DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO
時間 △星期一至星期五 上午九時至十二時 下午二時至六時 △星期六 上午九時至下午 △星期日 下午二時至五時
醫所電話 EM6-4595 住所 LU. 8275

Vogue Laundry & Dry Cleaners 520 PARLIAMENT ST. PHONE WA 4 1024
新張營業 重要啓事 活加機器 乾濕洗衣館
本衣館啓

本報承印中西文件 猛烈嫁任粉代售

廣州全市 歡聲不絕

（用智訊）廣州消息：一連幾天廣州市的大街到處散着燒過的爆仗紙屑，並使晝頭深處，到處發出鑼鼓樂聲，擴音器播送的音樂，人們的歡笑構成了這个城市的協奏曲。從一月七日起，春節期間全市中，用來表示歡慶喜慶的爆仗消耗已經破記錄的人數，是他們記憶中從來沒有過的，由於過去大全市沉浸在社會主義改造的高潮中，使爆仗都消耗完了。

廣州市爆竹的批發集中在……十七日到廿一日，一部已將存貨……廿一日下午只有開業……量可以供應，門口幾十个人排着隊……輪流購買……工會工作者……天平均做一千多元的生意。……永利隆……異電爆仗店，每天的營業額平均約一千元，永利隆在十九日一天售出了二萬七千零五十二包爆竹……爆仗，營業額達一千八百元。

廣東省水果 今明年增產

（廣州通訊）……

住宅區與建

……

Star Cafe
70 Dundas St.
Trenton Ont.

騎樓和藥房
TOM LOCK DRUGS
135 Dundas St. W. Toronto
EM-6-3122
Photo Finishing By Charles Abel

本藥房專以最新醫藥為宗旨……
本號能代檢驗單方製各種醫藥……
如蒙光顧 無任歡迎

醫學博士 羅景耀
169 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
電話 EM. 8-5538

醫務所
診症時間：下午二時至六時……禮拜日……

NORMAN ENDICOTT
Barrister & Solicitor
Firm of Goldatick & Endicott
414 BAY ST. EM-6469

律師 NORMAN ENDICOTT
專辦文少章大小案件及買賣合約等件常備中文傳譯人員

杜記 烹粥專家
電話 UN 1-1371

食過係話靚
味道爽滑香
料門樣樣足
請君來一嘗

地方雅潔招待滿意！

中華 關舜年 醫師
華隆中藥房
JIM WAH LUNG
73 ALBERT ST. TORONTO ONT.

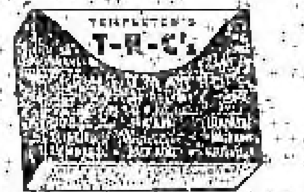
生源昌公司
SANG YUEN CHONG CO.
PAGODA RESTAURANT
433 YONGE ST. PH. EM-4-5609
TORONTO ONT. CAN.

本公司發行零沽專理呂宋烟煙仔烟絲餐館用具各客光顧本埠由電話通知貨立時送
生源昌 鄧……

香江飯店新張誌慶
Hong Kwong Chop Suey House
175 Dundas St. W.
Toronto Ont. EM 8-3361

加拿大 誠信貿易公司
SINCERE TRADING CO.
143 Dundas St. W. EM-3-8144

本公司發行 選辦代理 發行烟草呂宋烟……



TEMPLETONS LTD.
56 COLBORNE ST.
TORONTO ONTARIO

大盒五元 小盒七毛九仙

FOO LUNG …… & EXPORTERS CO.

廣東飯店
CANTON CHOP SUEY HOUSE
74 ELIZABETH ST.
TORONTO, ONT. EM-6-4334

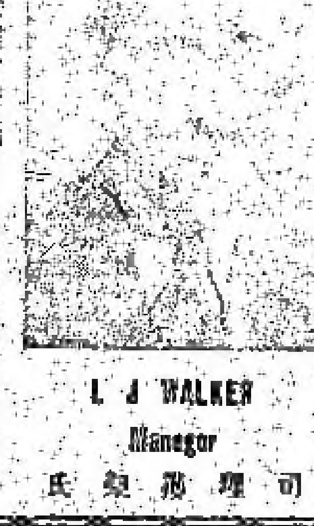
廣東飯店從新裝置特聘名廚日夜開市大筵小酌招待週至外賣包送定令滿意

新昆和
SUN KUN WO
63 LAGAUCHETIERE ST. W.
MONTREAL, P. Q. TELEPHONE UN. 6 3113

本號專辦唐山雜貨地道藥材膏丹丸散……金猪燒……無任歡迎

華興電熨斗公司
178 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
電話 WA-3-2254

修理衣館各種機器及電風扇兼有八百、九百、一千火力電熨斗新式猛力電水……
外埠C.O.D.寄貨……
周北鎏



L. J WALKER
Manager

金綸 KAM LUN
TAILOR AND CURIOS
31 ELIZABETH, ST.
TORONTO ONT.
電話 EM.8-5259

忠誠服務 工精價廉
快捷妥當

門市部 專售祖國著名產品！
裁縫部 成接各種餐館男女招待員(企檯)服裝・請將尺寸長短列明

勝榮兄弟藥房
SINGER BROS. DRUG STORE
34 Queen Street East Near Victoria,
Toronto, Ontario Canada

▲大補丸 有轉弱為強 返老還童之功

本藥房精心研究鍊製之培元大補丸西名(INVIGORATORS)敢謂有轉老還童之功弱者服之固湊效如神壯者服之而益壯患精神衰弱者服之尤奏奇効每樽價錢二元半三樽六元半

▲治癖聖藥

▲患痔症者注意

(注意)……

本藥房主人啓

賓至如歸的華僑服務社

一所服務性質的新組織　金□

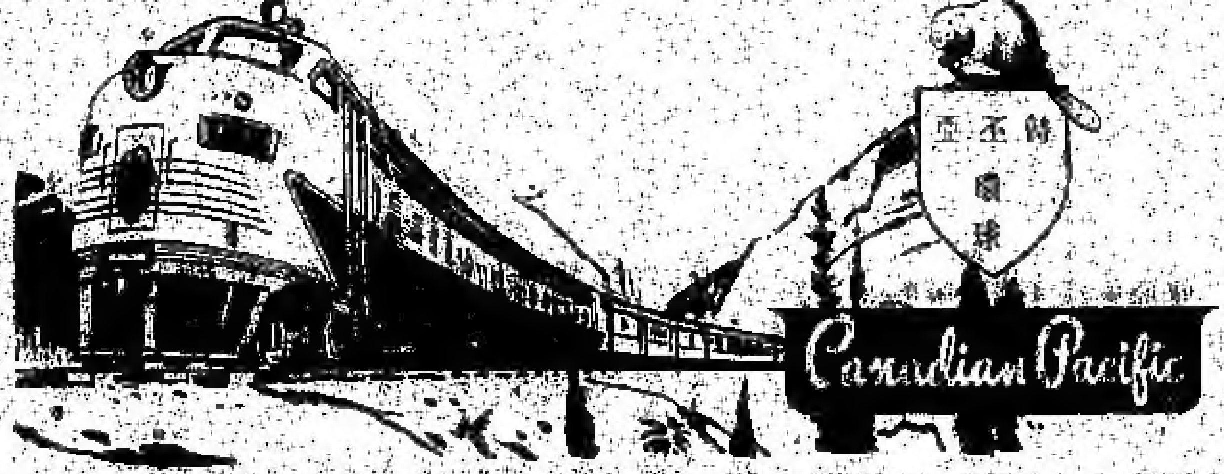
油頭的外埠船[illegible]……華僑服務社[illegible]……

[illegible]

★大小房間每人每天一律五角……[illegible]

★政府規定不許旅館……[illegible]

★代辦……[illegible]



時至行駛日期

本公司[illegible]……

伙頓林　每日下午一時卅五分
溫地辟　第二日晨九時二十五分
雷振打　第二日晨四時廿二分
拜市頓　第二日晨四時十五分
卡技利　第三日午二時四十分
雲高華　第三日晨九時十分

161 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. 電話 WA. 5786
……AGENT
SUE BUN WONG CO.
173 Lagauchetiere St. W. Montreal 1, Que. 電話 UN. 3865

永興隆麵廠
WING HING LUNG CO.
鋪 UN1-5272 宅 UN1-4436
1072 ST. URBAIN ST. MONTREAL

▲精美▲ ▲出品▲
馳名一家鄉
鬆化春卷皮
纖壯靚炸麵
脆滑雲吞皮
鮮明全蛋麵
▲便利▲ ▲異常▲

貨真價實　久創馳譽　遠近馳名　快捷寄遞

三利公司
加拿大
SAM LEE CO.
102 Elizabeth St. Toronto, Ont 電話 EM-3 0002
鉻朗尼

散庄烏龍茶每磅八毫五
新到靚鳳竹每磅九毫
半磅包金菜心三毫五
半磅包冬瓜千四毫
半磅包白菜干三毫五
半磅綠蝦肥三毫五
半磅特清香蝦米[illegible]
很靚鯇魚丸九毫
靚國蝦蘇花魚四元
零五
髮大菜每磅七毫

林舉貞地保公證所
89 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
地址：依利沙伯街八十九號
電話 EM8-9110　住宅電話[illegible]
[illegible]

黃雲友商店
加拿大
WONG WUN YOU 119 Dundas St. W.
TORONTO ONT. 電話 EM-4 8086

祖國雜貨　瓷器古玩
各種小說　海味藥材
名伶唱片　膏丹丸散
麥茸玉桂　各種藥酒
僑胞光顧　無任歡迎

代理
人生漫談　御風月談　女界撰述
材料豐富　亞洲畫報　大衆週刊

好世界飯店
Hoe Sai Gay
69 ALBERT ST.
TORONTO EM.8-9817

承辦大筵　隨意小酌　本店主人啓

永泰昌公司
WING TAI CHONG COMPANY
84 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Can. Phone MA. 5416

新到祖國貨
★雜貨藥材 ★油鹽醬豆 ★各味醬料 ★膏丹丸散 ★銅器古玩 ★象牙玉器 ★男女服裝 ★磁器碗碟 ★綢緞布疋 ★衣服用具 ★各國時款 ★各種水貨 ★合時鹹魚
大小一律歡迎

律師葉求驛
117A ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.
辦事處 EM4 0048
住家 EM3 0880
[illegible]

1214 DUNDAS ST. W.
TORONTO, ONT.
EM.3-2479
[illegible]

大觀園
GRAND GARDEN
126 Elizabeth St. EM4-5935
Toronto, Ontario EM2-0029

多朗多最新型中國餐館

餐館寬敞
裝置美潔
特聘名廚
茶式上乘
大宴小酌
格外歡迎

營業時間　由上午十一時半至晚上二時

總理 周如學
協理 劉希榮
代司理 司徒佑權

晨鐘

說古談今

[illegible]

洪熙官血戰羅浮山 (說部小說)

(四八八) 我是山人著

[illegible]

（未完）

窮秀才機敏贏得嬌妻 歐官聯達際遇奇

[illegible]

清朝皇帝的性行為

[illegible]

（未完）

吳三桂的下場

[illegible]

參臣殯儀店

Joseph Thompson Funeral Director

92 Carlton St. Toronto Ont.

[illegible]

滿地可 良棧公司 加拿大

LEONG JUNG CO.

92 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Phone HA.8586

[illegible]

占市魚欄

F. T. JAMES CO. LTD.

29 CHURCH STREET TORONTO, ONT.

電話 EM4 [illegible]

常有新鮮雞蝦蟹及各種海味發行 價格相宜 遠近華友光顧 本主人啓

廣興有限公司

KWONG HING CHINESE FOODS LTD.

64½ ELM ST. PHONE EM. 6-2307

TORONTO ONTARIO CANADA

[illegible]

永盛公司

WING SHANG CO.

60 ELIZABETH ST.

Toronto, Ont. Phone EM3-[illegible]

[illegible]

艾世光醫務所

221 ST. CLAIR AVE. W.

Toronto Ont. Phone WA 3 [illegible]

[illegible]

奇香

KAY HONG

84 Elizabeth St. Toronto Ont.

Phone EM 4-[illegible]

[illegible]

星偉棧

CHING WAI JAN

177 Dundas St. W.

Phone EM3 [illegible] Toronto, Ont.

[illegible]

[illegible]銀行

THE BANK OF NOVA SCOTIA

ESTABLISHED 1832

TORONTO

[illegible]

J. A. Yee

[illegible]

揭發了一宗騙案
乘人離鄉敲詐
[illegible]人受懲

由一個女子手錶

[illegible]

九龍[illegible]三日晚[illegible]何文田[illegible]女子去報案做什麼呢，他很鎮介，你的[illegible]雖然同意，想了一會才說，一般翔[illegible]的事。

女屋警檢察[illegible]證人又說，當時他不見[illegible]人，一會兒，被告突然走到他們跟前，說[illegible]拉他們去警署。他聽了被告這樣說，很是驚慌，[illegible]他說因為與女友幹了不可告人之事，不敢去警署，當時被告說如果不去警署，就給他五十元，但他沒有錢，被告便把女友手上手錶拿去。他與了女友不願失去手錶，便掏出一張名片給被告，叫他到了手錶後，將當票按照名片上的地址寄回給他。

這時法官問他說，當時你以為他是警員嗎？他說，初時我以為他是，但他取我女友的手錶時，我看出他不是警員了。

法官又問他說，如果你不給他錢又如何呢？他表示被告不能放過他。法官說你既然知他不是警員，為甚麼不叫喊呢？他說恐怕受被告毆打。（未完）

[illegible]

奇緣

奇說小說　（廿四）　陳克[illegible]

[illegible]

露娜道：「可不是，心細的女人多數是喜歡心粗的男人，但阿芝是粗枝大葉的人，她有時反會討厭，說我什太瑣碎了，婆婆媽媽的，當耳環別針都要管，和她出街一次，便要打扮得[illegible]，不麻煩。」我想起財要方面的問題，便道：「露斯若要是个藏家，婚後將生活怎樣負担？是不是洪芝宗出錢來做家用？」露娜道：「說起來，更好笑了，這个人，竟是一介不取，一介不與的怪人！他[illegible]不好[illegible]備寶貴有田有地，但是從不肯向便用家中的錢，只靠[illegible]維持他的生活，他的衣着雖似講究，其他方面，異常節儉，婚後在九龍城頂了一層小樓，過着極樸素的生活，有時洪芝宗出自己的錢來剪件衣料，打件首飾，他必要如數歸還。」

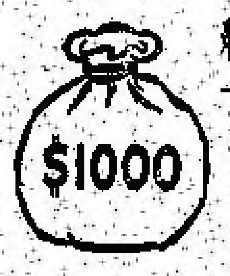
我道：「如此看來，怎能說他是拆白黨呢？」露娜聽了這時，也只好全盤服輸了。（未完）

GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.
56 KING STREET WEST
TORONTO ONTARIO PHONE EM 8 8345

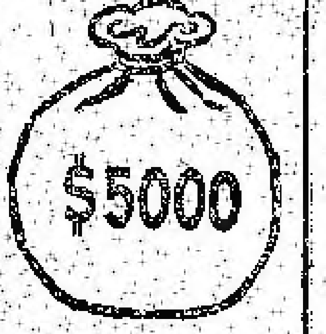
凡兒童年在十一歲以下者分期投保一千元滿廿一歲時年得五千元保險本小利大為父母者千萬注意

欲早人兩極繁多保費相宜本公司賠償迅速投保手續簡便辦安適近醫院託辦無不歡迎

華人總經理[illegible]



結果——本利對



[illegible]年時期　　廿[illegible]時期

加拿大　[illegible]公司
93 FOSTER PLACE
TORONTO ONT.　EM 6 4491

[illegible]

[illegible]

CHOP SUEY
[illegible] DUNDAS ST. W.
TORONTO ONT.　PHONE EM 2 0168

[illegible]

名廚　合心飯店
HOP SAM
86 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.　EM 8-1597

[illegible]
合心飯店主人啓

加拿大　[illegible]
[illegible]
MONTREAL [illegible]
TORONTO ONTARIO CANADA

●地道藥材　油糖雜貨
●江西瓷器　牛莊綠荳
●男女拖鞋　四時瓜菜
●時有國貨　應有盡有
●備置[illegible]　旨在服務
●為答雅意　額外克己
●代理全世界各航空機票
●[illegible]美國總統輪船公司船票
●代理郵政匯兌工人商舖
[illegible]
[illegible]
[illegible]　司理　林[illegible]令
黃昂璣　啓

滿城陳子雄事務所
HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
63 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q.
OFFICE TEL. UN-6 9262　UN-6 3113

接理
旅行手續
樓業買賣
移民入籍
大小事件
如蒙委託
竭誠服務
代理美國
總統船位
辦公時間
下午貳時至八時

加拿大　利求公司　部厰
LEE CUE COMPANY
119½ ELIZABETH ST. TORONTO ONT　EM.6-7030

新貨　洋糖鮮藕　鮮中百合　[illegible]　牛莊綠豆　[illegible]　中大[illegible]　[illegible]　九龍[illegible]　[illegible]花[illegible]　四[illegible]　△零沽批發△　△歡迎[illegible]△
司理[illegible]

滿地可　黃能謙旅行社　加拿大
W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents
78 LAGAUCHETIERE STREET WEST　MONTREAL, QUE.

洋航空公司　加拿大太平　（代理）　航空司公　橫貫加拿大　（飛機客票）
美國總統　詩晏庄火車　（客票）服務週到
承接入籍[illegible]　民大小[illegible]　[illegible]
[illegible]

僑興公司
QUE HING CO.
178 DUNDAS ST. PHONE EM.4 6680
TORONTO 2, ONT., CANADA

本號精製[illegible]　[illegible]　爽滑[illegible]　中西雜貨　備辦[illegible]　快捷送到
總理[illegible]　司理[illegible]